

სსიპ შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდი



სსიპ „შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდისთვის“ ტონერის კარტრიჯების

სახელმწიფო შესყიდვა, გამარტივებული ელექტრონული ტენდერი

(სახელმწიფო ბიუჯეტის სახსრები)

სატენდერო დოკუმენტაცია

CPV30100000 - საოფისე მანქანა დანადგარები, აღჭურვილობა და საკანცელარიო ნივთები, კომპიუტერების, პრინტერებისა და ავეჯის გარდა

CPV30125100 - ტონერიანი კარტრიჯები

საერთო სავარაუდო ღირებულებაა 13396.00 (ცამეტიათასსამასოთხმოცდათექვსმეტი) ლარი

თბილისი

2016 წელი

ტექნიკური დოკუმენტაცია

1. ტექნიკური მოთხოვნები

1.1 პრეტენდენტებმა ტექნიკური დოკუმენტაციის სახით სისტემაში (ელექტრონულად) უნდა ატვირთონ შემდეგი დოკუმენტები და ინფორმაცია:

ა) პრეტენდენტის საბანკო რეკვიზიტები, (იხ. დანართი N1); ბ) ფასების ცხრილი (იხ. დანართი N2);

2. შესყიდვის ობიექტის აღწერილობა

2.1 შემსრულებელმა უნდა განახორციელოს შემდეგი დასახელების საქონლის მიწოდება.

შენიშვნა: დანართი 2-ში მწარმოებელი ქვეყნის, ფირმის და მოდელის შესახებ ინფორმაციის არარსებობის შემთხვევაში პრეტენდენტი ექვემდებარება დისკვალიფიკაციას.

საქონელის დასახელება და მახასიათებლები	რაოდენობა
HP Color LaserJet Pro M452dn პრინტერის თავსებადი არაორიგინალი კარტრიჯი 4 ფერი (1 კომპლექტი)	2 კომპლექტი
HP LaserJet Enterprise MFP M630dn პრინტერის თავსებადი არაორიგინალი გაზრდილი ტევადობის კარტრიჯი	20 ცალი
Epson L1800 Borderless A3 პრინტერის თავსებადი არაორიგინალი მელანი 6 ფერი (1 კომპლექტი)	3 კომპლექტი
HP LaserJet Pro M1536dnf პრინტერის თავსებადი არაორიგინალი სტანდარტული ტევადობის კარტრიჯი	200 ცალი
HP LaserJet Pro MFP M225dn პრინტერის თავსებადი არაორიგინალი სტანდარტული ტევადობის კარტრიჯი	280 ცალი
Canon i-SENSYS MF4018 პრინტერის თავსებადი არაორიგინალი სტანდარტული ტევადობის კარტრიჯი	30 ცალი

3. ანგარიშსწორების პირობები

3.1. მიმწოდებლის მიერ შემოთავაზებული ფასები უნდა იყოს საბოლოო და შეიცავდეს შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს, მათ შორის კანონმდებლობით გათვალისწინებულ გადასახადებს.

3.2. ანგარიშსწორება განხორციელდება წინასწარ (ავანსად) უნაღდო ანგარიშსწორებით ეროვნულ ვალუტაში. ანგარიშსწორების სხვა ფორმა არ განიხილება.

3.3. ანგარიშსწორება მიმწოდებელსა და შემსყიდველს შორის განხორციელდება წინასწარი ანგარიშსწორებით 100%-იანი ავანსის სახით, ხელშეკრულების იდენტური ოდენობის თანხაზე წარმოდგენილი საბანკო გარანტიის (მხოლოდ საბანკო დაწესებულების მიერ გაცემული) საფუძველზე, არაუგვიანეს 30 დეკემბრისა. საავანსო გადახდაზე საბანკო გარანტია წარმოდგენილი უნდა იქნას ხელშეკრულების გაფორმებიდან 1 (ერთი) სამუშაო დღის განმავლობაში. გარანტიის მოქმედების ვადა არანაკლებ 10 დღით უნდა აღემატებოდეს ხელშეკრულების მოქმედების ვადას.

3.4. მიმწოდებელს საბანკო გარანტია დაუბრუნდება ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრულად შესრულების შემდეგ, მიღება-ჩაბარების აქტის, ინსპექტირების დადებითი დასკვნისა და შესაბამისი ანგარიშგაქტურის და/ან სასაქონლო ზედნადების საფუძველზე, დოკუმენტაციის სრულყოფილად წარმოდგენიდან 5 (ხუთი) სამუშაო დღის ვადაში.

დამატებითი ინფორმაცია დაინტერესებულ პირებს შეუძლიათ მიიღონ მისამართზე: ქ. თბილისი, საქართველო, ალექსიძის ქ. N1, სსიპ „შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდი“, საკონტაქტო პირი საფინანსო-ეკონომიკური და მატერიალური უზრუნველყოფის დეპარტამენტის მთავარი სპეციალისტი **მინდია მაზმიშვილი**, ტელ: 599-20-27-30; ვასილ ბარბაქაძე, ტელ: 577-72-27-28.

4. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა და მიწოდების პირობები

- 4.1. საქონლის მიწოდება უნდა განხორციელდეს, ხელშეკრულების გაფორმებიდან 10 (ათი) სამუშაო დღის განმავლობაში.
- 4.2. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა განისაზღვრება ხელშეკრულების გაფორმებიდან 2017 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.
- 4.3. ობიექტის მიწოდების ადგილია ქ. თბილისი, ალექსიძის ქ. N1.

5. ტექნიკური დოკუმენტაცია

- 5.1. სატენდერო წინადადების ფასი;
- 5.2. სატენდერო წინადადებაში საერთო და ერთეულის ფასი გამოსახული უნდა იყოს საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული და შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებული ყველა გადასახადის გათვალისწინებით.
- 5.3. სატენდერო წინადადების საერთო და ერთეულის ფასის წარმოდგენა დასაშვებია მხოლოდ ლარებში.
6. პრეტენდენტი რომელიც მონაწილეობას მიიღებს აღნიშნულ ტენდერში ავტომატურად ეთანხმება ქვემოთ ჩამოთვლილ ინფორმაციას:
 - 6.1. ინფორმაციას ანგარიშსწორების პირობებისა და ვადების შესახებ;
 - 6.2. ინფორმაციას მიწოდების ვადებისა და პირობების შესახებ;
7. იმ შემთხვევაში თუ ტენდერში ელექტრონული ვაჭრობის შედეგად გამარჯვებული მიმწოდებლის მიერ სისტემაში დაფიქსირებული საბოლოო ფასი 20%-ით და მეტით დაბალია შესყიდვის ობიექტის სავარაუდო ღირებულებაზე, შემსყიდველი ორგანიზაციის მოთხოვნის შემთხვევაში, მიმწოდებელმა უნდა დაასაბუთოს ფასწარმოქმნის ადეკვატურობა ან/და ამ ფასად ტენდერით გათვალისწინებული ვალდებულების შესრულების შესაძლებლობა, რომელიც შეიძლება დასაბუთდეს შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებით პრეტენდენტის მიერ გაფორმებული ხელშეკრულებით, ანგარიშფაქტურით (ინვოისით) ან/და საბაჟო დეკლარაციით, რომელიც ადასტურებს პრეტენდენტის მიერ დაფიქსირებულ ფასად ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების შესაძლებლობას.

დოკუმენტების უცხოურ ენაზე წარდგენის შემთხვევაში, მათ უნდა დაერთოს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით შესრულებული თარგმანები ქართულ ენაზე.

სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულების პროექტი

ხელშეკრულება № _____
სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ

წინამდებარე დოკუმენტი წარმოადგენს სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ ხელშეკრულების პროექტს, რომელიც დაიდება გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის ჩატარების შედეგად გამარჯვებულ პრეტენდენტთან. წინამდებარე ხელშეკრულების პროექტის პირობები დაზუსტდება გამარჯვებული პრეტენდენტის სატენდერო წინადადების შესაბამისად, რომელიც ამავდროულად თანდართული ექნება ხელშეკრულებას, როგორც მისი განუყოფელი ნაწილი

ქ. თბილისი ----- 2016 წელი

ერთი მხრივ, ----- შემდგომში წოდებული „შემსყიდველად“) და
მეორე მხრივ ----- (მისამართი: -----
-----) მისი დირექტორის ----- სახით (შემდგომში წოდებული
„მიმწოდებელად“), ----- შესყიდვის მიზნით ჩატარებული გამარტივებული ელექტრონული
ტენდერის გათვალისწინებით ვდებთ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

1. ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინთა განმარტება

- 1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომში – „ხელშეკრულება“) – შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული წინამდებარე ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით.
- 1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ – საერთო თანხა, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისათვის.
- 1.3. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ – კალენდარული დღე, კვირა, თვე.
- 1.4. „შემსყიდველი“ – ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას.
- 1.5. „მიმწოდებელი“ – პირი, რომელიც ახორციელებს მომსახურებას ხელშეკრულების ფარგლებში.
- 1.6. „მომსახურება“ – ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული ხელშეკრულების საგანი.
- 1.7. „ტექნიკური დავალება“ – სატენდერო დოკუმენტაციის ტექნიკური დავალება, რომელიც დაერთვება ხელშეკრულებას, როგორც მისი განუყოფელი ნაწილი.

2. ხელშეკრულების საგანი

- 2.1. ტონერიანი კარტრიჯების სახელმწიფო შესყიდვა.

3. ხელშეკრულების მოქმედების ვადები

- 3.1. ხელშეკრულება ძალაში შედის 2016 წლის ----- და მოქმედებს 2017 წლის ----- ჩათვლით.

4. ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება

- 4.1. ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება შეადგენს: ----- ლარს (დღგ-ს ჩათვლით).
- 4.2. ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება უნდა შეიცავდეს შემსრულებლის მიერ საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობით გათვალისწინებულ ყველა გადასახადს.

5. საქონლის მიწოდების წესი და ადგილი

- 5.1. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულების შესრულების ადგილია ქ. თბილისი, -----
-----.
- 5.2. საქონლის მიწოდება ხდება ამ ხელშეკრულების დადგენილი წესის მიხედვით.

6. მხარეთა ვალდებულებები

- 6.1. მიმწოდებელი ვალდებულია გაუწიოს შემსყიდველს ამ ხელშეკრულების 2.1. პუნქტში მითითებული უნაკლო მომსახურება.
- 6.2. თუკი ხელშეკრულების 2.1 პუნქტით გათვალისწინებული მომსახურება არ აღმოჩნდება სრულყოფილი, მიმწოდებელი ვალდებულია, შემსყიდველის მოთხოვნისთანავე, გამოასწოროს ეს ნაკლი.

- 6.3. მიმწოდებელი უფლებამოსილია მოსთხოვოს შემსყიდველს მომსახურების ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადებისა და პირობების დაცვით
- 6.4. შემსყიდველი ვალდებულია მომსახურების სრულყოფილად გაწევის შემდეგ გადაიხადოს მისი ფასი ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობებით;
- 6.5. შემსყიდველი უფლებამოსილია ნებისმიერ დროს განახორციელოს მიმწოდებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებისა და ხარისხის ინსპექტირება;

7. ხელშეკრულების ღირებულება და ანგარიშსწორების პირობები

7.1. ხელშეკრულების ღირებულება შეადგენს: _____ ლარს (დღგ-ს ჩათვლით).

7.2. მიმწოდებლის მიერ შემოთავაზებული ფასები უნდა იყოს საბოლოო და შეიცავდეს შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს, მათ შორის კანონმდებლობით გათვალისწინებულ გადასახადებს.

7.3. ანგარიშსწორება განხორციელდება წინასწარ (ავანსად) უნაღდო ანგარიშსწორებით ეროვნულ ვალუტაში. ანგარიშსწორების სხვა ფორმა არ განიხილება.

7.4. ანგარიშსწორება მიმწოდებელსა და შემსყიდველს შორის განხორციელდება წინასწარი ანგარიშსწორებით 100%-იანი ავანსის სახით, ხელშეკრულების იდენტური ოდენობის თანხაზე წარმოდგენილი საბანკო გარანტიის (მხოლოდ საბანკო დაწესებულების მიერ გაცემული) საფუძველზე, არაუგვიანეს 30 დეკემბრისა. საავანსო გადახდაზე საბანკო გარანტია წარმოდგენილი უნდა იქნას ხელშეკრულების გაფორმებიდან 1 (ერთი) სამუშაო დღის განმავლობაში. გარანტიის მოქმედების ვადა არანაკლებ 10 დღით უნდა აღემატებოდეს ხელშეკრულების მოქმედების ვადას.

7.5. მიმწოდებელს საბანკო გარანტია დაუბრუნდება ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრულად შესრულების შემდეგ, მიღება-ჩაბარების აქტის, ინსპექტირების დადებითი დასკვნისა და შესაბამისი ანგარიშგაქტურის და/ან სასაქონლო ზედნადების საფუძველზე, დოკუმენტაციის სრულყოფილად წარმოდგენიდან 5 (ხუთი) სამუშაო დღის ვადაში.

8. ხელშეკრულების ინსპექტირება

- 8.1. შემსყიდველი ახორციელებს კონტროლსა და ზედამხედველობას მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების შესრულებაზე.
- 8.2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებული კონტროლისა და ზედამხედველობის განმახორციელებელი პირ(ებ)ი შემსყიდველის მიერ განსაზღვრული იქნება ხელშეკრულების გაფორმების მომენტისათვის.
- 8.3. ყველა გამოვლენილი ხარვეზის ან ნაკლის აღმოფხვრასთან დაკავშირებული ხარჯების ანაზღაურება ეკისრება მიმწოდებელს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.
- 8.4. წუნის აღმოჩენის შემთხვევაში მიმწოდებელი ვალდებულია შეცვალოს საქონელი ახლით წუნის აღმოჩენიდან არაუგვიანეს 3 კალენდარული დღისა.

9. შესყიდვის საგნის მიღება-ჩაბარების წესი

9.1. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურება ან მისი ნაწილი ჩაითვლება მიღებულად მხარეებს შორის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებისას, მას შემდეგ რაც მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილი იქნება შესაბამისი ინვოისი/ანგარიშ-გაქტურა და შემსყიდველის მხრიდან არ არის გამოვლენილი ხარვეზი საქონლის მოწოდებაში.

10. ხელშეკრულების შეწყვეტა

10.1. შემსყიდველი უფლებამოსილია უარი თქვას წინამდებარე ხელშეკრულებაზე და მოითხოვოს გაწეული ხარჯების ანაზღაურება მომსახურების ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ხარისხის მნიშვნელოვანი დარღვევის (გამოუსწორებელი ნაკლის, ისეთი ნაკლის, რომლის გამოსწორება შეუძლებელია განსაზღვრული მატერიალური და დროის დანახარჯების გარეშე, ან რომელიც კვლავ აღმოჩნდება ნაკლის გამოსწორების შემდეგ) შემთხვევაში.

10.2. შემსყიდველი უფლებამოსილია მთლიანად ან ნაწილობრივ შეწყვიტოს ხელშეკრულება მიმწოდებლისათვის ვალდებულების შესრულების შეუძლებლობის წერილობითი შეტყობინების შემდეგ თუ:

- ა) ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ან შემსყიდველის მიერ გაგრძელებულ ვადაში მიმწოდებელს არ შეუძლია მომსახურების სრულად ან ნაწილობრივ მიწოდება;
- ბ) მიმწოდებელს არ შეუძლია შეასრულოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული რომელიმე ვალდებულება;
- გ) შემსყიდველისათვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო, იგი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას;
- დ) მიმწოდებლის მიმართ დაიწყო გაკოტრების საქმის წარმოება;

ე) საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში.

11. მხარეთა პასუხისმგებლობა

11.1. ფორსმაჟორული გარემოებების გარდა ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შეუსრულებლობის ან არაჯეროვანი შესრულებისათვის მხარეებს დაეკისრება პირგასამტეხლოს გადახდა ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე შეუსრულებელი ვალდებულების ღირებულების 0,1%-ის ოდენობით.

11.2. იმ შემთხვევაში, თუ დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 5 (ხუთი) პროცენტს, შემსყიდველი იტოვებს უფლებას შეწყვიტოს ხელშეკრულება და მოსთხოვოს მიმწოდებელს ხელშეკრულების შეწყვეტის მომენტისთვის გადასახდელი პირგასამტეხლოს ანაზღაურება.

11.3. პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეებს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

12. ფორს-მაჟორი

12.1. მხარეებს არ დაეკისრებათ პასუხისმგებლობა ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შეუსრულებლობის, არაჯეროვანი შესრულების ან ვადის გადაცილებისათვის თუკი, შეუსრულებლობა გამოწვეულია ფორს-მაჟორული გარემოებებით.

12.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის ფორს-მაჟორი ნიშნავს ისეთ გარემოებებს, რომელთა არსებობის გამო მხარისათვის ობიექტურად შეუძლებელი იყო სახელშეკრულებო ვალდებულებების შესრულება (სტიქიური მოვლენები, საომარი მოქმედება, ეპიდემია, კარანტინი, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირება, მომსახურების მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესება, სახელწიფო გადატრიალება და სხვ.).

12.3. ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, პირველი შესაძლებლობისთანავე უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობის მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამონახოს ვალდებულების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებიან ფორს-მაჟორული გარემოებებისაგან.

13. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანის და შეწყვეტის წესი

13.1. ხელშეკრულებაში ნებისმიერი ცვლილების, დამატების შეტანა შესაძლებელია მხოლოდ წერილობითი ფორმით, მხარეთა შეთანხმების საფუძველზე.

13.2. ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის, ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისთვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა. ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვა ხდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

13.3. საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში, ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების გაზრდა დაუშვებელია ხელშეკრულების ღირებულების 10%-ზე მეტი ოდენობით.

13.4. ხელშეკრულების ერთ-ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მეორე მხარე უფლებამოსილია ცალმხრივად მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ.

13.5. ხელშეკრულების 13.4 პუნქტით გათვალისწინებულ შემთხვევაში ინიციატორი მხარე ვალდებულია გადაწყვეტილების მიღების განზრახვის შესახებ არანაკლებ 10 სამუშაო დღით ადრე წერილობით აცნობოს ამის შესახებ მეორე მხარეს.

15. დავების გადაჭრის წესი

ამ ხელშეკრულების შესრულების დროს წამოჭრილი ყველა დავა შეძლებისდაგვარად გადაიჭრება მხარეთა შორის მოლაპარაკების გზით. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში დავას წყვეტს სასამართლო.

16. დასკვნითი დებულებები

ხელშეკრულება შედგენილია ორი თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად (ერთი რჩება შემსყიდველს, ერთი – შემსრულებელს).

მხარეთა რეკვიზიტები:

შემსყიდველი:

მიმწოდებე

1. რეკვიზიტები:

პრეტენდენტის იურიდიული ფორმა და დასახელება:

ხელმძღვანელის ან უფლებამოსილი პირის სახელი და გვარი:

პრეტენდენტის იურიდიული ან/და ფაქტიური მისამართი:

პრეტენდენტის ტელეფონის ნომერი:

ელექტრონული მისამართი:

ბანკის კოდი:

ანგარიშსწორების ანგარიში:

№	საქონლის დასახელება მახასიათებლები	მწარმოებელი ქვეყანა, ფირმა, მოდელი	განზომილების ერთეული	რაოდენობა	ერთეულის ფასი	საერთო ფასი	
1							
2							
3							
4							
5							
შენიშვნა:დანართი 2-ში მწარმოებელი ქვეყნის, ფირმის და მოდელის შესახებ ინფორმაციის არარსებობის შემთხვევაში პრეტენდენტი ექვემდებარება დისკვალიფიკაციას.							